



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP  
2023. FEBRUÁR 5.  
FIFTH SUNDAY OF ORDINARY TIME  
FEBRUARY 5, 2023

**BULLETIN #6 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!**

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Feb 4	4:30PM (E)	<b>No Mass</b>	
Sun. Feb 5	9:00AM(E)	Margaret & Joseph Szewczyk George Fett	Martin Szewczyk Mr. & Mrs. Pelcher
	11:00AM (B)	Hegyi Klara Vasko László Bajnoczy Ferenc L.	Hegyi Család Felesége, László és Rudolf Bajnoczy és Steiger Család
Wed. Feb 8	6:30PM	<b>No Mass</b>	
Fri. Feb 10	6:30PM	<b>No Mass</b>	
Sat. Feb 11	4:30PM (E)	Klara Hegyi George Luke	Terry & Irv Glass Harry & Linda Scalea
Sun. Feb 12	9:00AM (E)	George Fett	Michael Volchko & Family
	11:00AM (H)	People of the Parish	
Wed. Feb 15	6:30PM	People of the Parish	
Fri. Feb 17	6:30PM	People of the Parish	

**11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Kovách Benedek, Antal Gergő & Csongor  
FELOLVASÓK: Radics Krisztina**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486  
Fr. Email: [p.balogh.laszlo@gmail.com](mailto:p.balogh.laszlo@gmail.com)  
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc  
Parish Council President: Horváth István  
Secretary: Christianna Steiger  
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

**"All who are with me send you greetings. Greet those who love us in the faith. Grace be with all of you."** (Titus 3:15)

**Please welcome Fr. Michal who will be celebrating our Sunday Mass. Thank you Fr. Michal for your time and commitment!**

**THANK YOU!** to all those came out Saturday to help with the removal and clean-up of the Christmas decorations. Your help is greatly appreciated!!

**As we await the arrival of our 2023 Parishioner Envelopes please continue to use the blank envelopes located in the church vestibule. Please be sure to have your name and/or envelope number written on the front. Thank you again for your patience and understanding.**

**Please join us **Sunday, February 5th**, after the 11am Mass for our "**Coffee Social**" Hosted by the **Husztz Family**.**

**For those interested in a **House Blessing** for the new year, please contact Fr. Laszlo after February 9th.**

**Please Note:**

**Anyone who would like a copy of their parish contributions for 2022, please add your name to the list located in the church vestibule or call the Parish Office.**

**Next Sunday after the 11am Mass our "**Coffee Social**" will be hosted by the **Szabo Family**. Everyone is welcome!**

**The Lant & Toll Group will be performing in the church after the 11:00am Mass. on Sunday, February 26th, all are welcome!**

**You can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and also sending in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>**

**2023 Parishioner Yearly Dues. With prayful consideration our Parish Council has determined that we will be increasing our Yearly Membership Dues to: Single \$40- Family \$60-. We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!**

**Save the Date:**

**Sunday, February 5th, "**Stuffed Sunday**" Meatloaf Patties & Potatoe meals can be purchased at \$10- a container in the Elizabeth Hall.**

**Sunday, February 26th at 1:30p, please join us for our annual "**Fish 'n Chips**" Luncheon. Advanced reservations required with I. Schachinger, flier to come.**

**Parish Council Meeting will be on Monday, February 13th at 7:30pm**

„Köszöntenek mindnyájan, akik itt vannak. Köszönts azokat, akik szeretnek minket a hitben! Kegyelem mindnyájatokkal!” (Tit 3,15)

Köszönjük mindenkinek, aki segített a az előző szombati takarításban és a karácsonyi díszek leszedésében és összepakolásában. Nagyon hálásak vagyunk érte!

A gyártó előre nem látható késése miatt a 2023-as tagsági borítékokat nem kapjuk meg időben. A rendelésünk megérkezéséig a templom előcsarnokában üres borítékok állnak majd rendelkezésre. Türelmüket és megértésüket köszönjük.

Kérjük, csatlakozzanak **február 5-én, vasárnap** a 11 órás szentmise után a **Huszi család** által szervezett „**Kávészásra**”.

Laci Atya az új évben is szívesen **megáldja otthonaikat!** Kérjük, telefonon egyeztessenek időpontot február 9. után.

**Kérjük, vegye figyelembe:**

Akit a 2022 év adóbevallásra igényli az adományairól az elszámolást, iratkozzon fel a templom előcsarnokában talált listán vagy hívja az irodát.

Február 26-án, vasárnap a 1100-as szentmise után műsort tart a Lant és Toll hagyományőrző csoport a templomban. Szeretettel várunk mindenkit!

Szeretettel hív és vár mindenkit a garfieldi cserkészcsapatok fenntartó testülete a farsangi ebédjükre, 2023. február 12-én vasárnap, délután fél 1 órától. Jelentkezési link:<https://tinyurl.com/Farsangi-ebed> vagy a [cserkeszft@gmail.com](mailto:cserkeszft@gmail.com) címen. Február 26-án, vasárnap a 11:00-as szentmise után műsort tart a Lant és Toll hagyományőrző csoport a templomban. Szeretettel várunk mindenkit!

2023-as plébánia éves tagdíját. Egyháztanácsunk a következő összegeket állapította meg: Egyedülálló 40 USD- Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

**Menteni a Dátumot:**

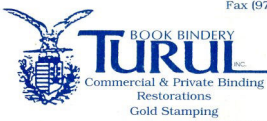
**Február 5-án**, a szentmise után tartjuk a következő „**Töltött Vsárnapot**”, ahol fasírtot és krumplit árulunk, \$10 dolláros adományt kérünk adagonként.

**Február 26-án, vasárnap** a 1:30-as, szeretettel várunk mindenkit az éves „**Fish 'n Chips**” ebédünkre. Előzetes foglalás szükséges, további részletek a szórólapon található.

Február 13-én 7:30PM-kor lesz az **Egyház Tanács Gyűlése**

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottjainak  
emlékére*

Staudinger  
és  
Helyes család emlékére

**In Loving Memory of Béla  
Nevelős and the Nevelős  
and Stankóczi deceased  
family members**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME  
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011  
Phone 973 546-2000 Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022  
Phone 973 777-4332 Fax 973 772-0108  
Email: tjb@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!  
Soha el nem múló  
szeretettel emlékekkel - a  
szívünkben élsz:  
Apa—Anya—Lacika*

Commemorate

Loved

Ones

Here

Emlékezzen

Meg Itt

Szeretteiről

Consider  
Placing  
Your  
Business  
Advertisement  
Here  
Fontolja Meg,  
Hogy Itt  
Jelenjen Meg  
Hirdetése

**St. Stephen's On-Line  
Giving at [https://tiny.one/  
giving](https://tiny.one/giving) or**

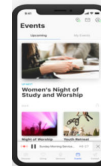
**Scan the QR Code with  
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



**St. Stephen's RC Magyar Church Passaic**



**Stay Connected with Our App**

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

Ministry One



**If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.**

**We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!**

Kereszténységünk nem szavakból áll, hanem abból, hogy hallgassunk Krisztus szavaira. „Aki ismeri és teljesíti parancsaimat, az szeret engem.” (Jn 14, 21) Az az igazi keresztény, aki úgy gondolkodik, úgy él, mint Krisztus.

**OLVASMÁNY***Iz 58, 7–10*

Az Ószövetség „szeretet-himnuszának” is nevezhetjük Izajás próféta sorait. Rajtunk keresztül törődik Isten a szegénnyel, a ruhátlannal, a szenvedővel. A jótékonyság adja meg a lelkiismeret békéjét és nyugalját. „Szomorú vagy? Tégy valami jót, s rögtön felderül az arcod!”

**VÁLASZOS ZSOLTÁR***111, 4–5. 6–7. 8a és 9*

**Válasz: Az igaz ember világít \* mint fény a sötétségben.**

**SZENTLECKE***1 Kor 2, 1–5*

Szent Pál apostol nagyon jól tudta, hogy Krisztusról nem csupán beszélni kell, s főleg nem csillogó, elkápráztató szavakkal, hanem élni kell Krisztussal. Ha pedig valakinek az a feladat jutott, hogy szóljon róla, már pedig ezt kell tenniük a szülőknek, nevelőknek, papoknak, akkor tanításuk a Szentlélek erejéből és Jézus Krisztus keresztjéből forrásozzék.

**ALLELUJA***Jn 8, 12*

„Én a világ világossága vagyok”, mondja a mi Urunk. \* „Aki engem követ, övé lesz az élet világossága.”

**EVANGÉLIUM***Mt 5, 13–16*

Jézus nemcsak szavával hirdeti Isten országát, hanem életével is tanúskodik róla. Ezt kívánja tőlünk is. Jótetteinkkel világoskodjunk az emberek előtt. Tegyük egyre vonzóbbá életünket, hogy példamutatásunkat látva dicsérjék Istent.

**AZ EUCHARISZTIÁHOZ**

Urunk, te vagy az igazi világosság, amely megvilágosít minden embert. Éljen bennem, világosítsd meg lelkemet! Fényed járja át szívemet és életemet!

**ELMÉLKEDÉS**

Buzgóság a lelkekért, a lelkek üdvösségének égő szeretete, hiszen valamennyien egyazon az áron váltottak meg. Senkit meg nem vetni, minden ember legnagyobb javát kívánni, mert mindnyájukat Jézus vére borítja be. Megtenni minden tőlem telhetőt minden lélek üdvösségéért, állapotom szerint, mert mindnyájan sokba kerültek Jézusnak, s mert mindnyájukat szereti.

*Szent Charles de Foucauld*

**Akiben nincs bátorság, hogy elfogadja a keresztet,  
arra sem lesz képes soha, hogy Istenért bármit is tegyen.**

**– Janssen Szent Arnold SVD (1837–1909)**

## **SZŰZ MÁRIA LOURDES-I MEGJELENÉSE**

### **Február 11. – A betegek világnapja**

1858. február 11-én, majd még tizenhét alkalommal jelent meg a Boldogságos Szűz Bernadette Soubirous-nak, Lourdes dél-francia városka mellett egy barlangnál. Az egyszerű leányon keresztül Mária a bűnösöket megtérésre hívta, a Szeplőtelen Fogantatás dogmáját megerősítette, és számos csodájával korunkat is a természetfölötti valóságra, Isten hatalmára figyelmeztette.

*Szűz Mária, Lourdes-i Boldogasszony,  
Betegek gyógyítója, könyörögj érettünk!*

### **IMÁDSÁG A LOURDES-I SZŰZANYÁHOZ**

Mária, Te a szikla üregében megjelentél Bernadettnek. A téli borúba és hidegbe, jelenléteddel melegséget, fényt és szépséget hoztál. Életünk gyakran sötét mélységeibe, és a világ mélyébe, ahol oly erős a gonosz, hozz reményt, add vissza bizalmunkat!

Te vagy a Szeplőtelen Fogantatás, legyél nekünk, bűnösöknek segítsége. Adj nekünk alázatot a megtéréshez, bátorságot a bűnbánathoz. Taníts meg minket minden emberért imádkozni. Vezess minket az igazi élet forrásához. Tégy minket egyházzal együtt haladó zarándokká, gerjeszd éhségünket a vándorlás és az élet kenyere, az Oltáriszentség iránt.

A Lélek csodat tett benned, Ó Mária, erejével Fiaid örök dicsőségébe, az Atya közelségébe emelt. Tekints jószággal a mi nyomorult testünkre és lelkünkre. Szelíd fényként ragyogj előttünk halálunk óráján. Szegény gyermekként könyörgünk előtted Bernadettel együtt. Engedd, hogy miként ő, beléphessünk a boldogságok lelkületébe. Engedd, hogy már itt a földön elkezdjük megismerni a mennyek országának örömét és énekelhessük veled együtt.

Magnificat! Magasztalja lelkem az Urat! Dicsőség Neked Szűz Mária, az Úrnak áldott szolgáló leánya, Isten Anyja, Szentlélek hajléka! Ámen.

### **BETEGEKÉRT VALÓ IMA**

Mennyei Atyánk! A Te kezekben van mindnyájunk élete, és te szabad meg annak határait. Ezért könyörgünk hozzád beteg és szenvedő testvéreinkért. Vigasztald, bátorítsd és erősítsd meg őket megpróbáltatásuk óráiban, hogy testüknek szenvedése lelkük üdvére váljon. Ha nem ellenkezik rendeléssel, add vissza egészségüket, hogy felgyógyultan meghálálhassák jószágodat. Különösen is esedezünk azért, hogy adj nekik és hozzátartozóiknak megnyugvást a Te szent akaratodban. Ámen.

### **BETEGEK IMÁJA**

Hiszem, hogy Jézus Istennek Fia. Hiszem, hogy Jézus meghalt az én bűneimért. Hiszem, hogy Jézus feltámadt a halálból az én megigazulásomért. Kérlek Jézus, jöjj a szívembe! Legyél az életem Ura, Megváltója és Gyógyítója! Jézus, Te vagy az én Uram, Megváltóm és Gyógyítóm. Köszönöm, Úr Jézus, az örök életemet és a szent véredet! Ámen.



*Magyarok Nagyasszonya  
templom, Rákospalota*